Safety Engineering

Designing failure, Technical failure, Accidents

安全工程

设计失败，技术失败和意外事故

Torsten Fischer and Dr. Katharina Backes

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH
Bertha-von-Suttner-Strasse 9, 37085 Göttingen
Tel.: ++49 551 900 363-0, Fax: ++49 551 900 363-29
Fischer@KriegFischer.de
www.KriegFischer.de

China, Beijing
November 24 , 2009

Content
内容

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

- Distances, materials
  距离，材料
- Choosing technology equipment under safety aspects
  选择安全的技术装备
- Designing failure
  设计失败
- Technical failure
  技术失败
- Accidents
  意外事故


> 1 m


> 2 m

Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Gas-Pipes
通气管

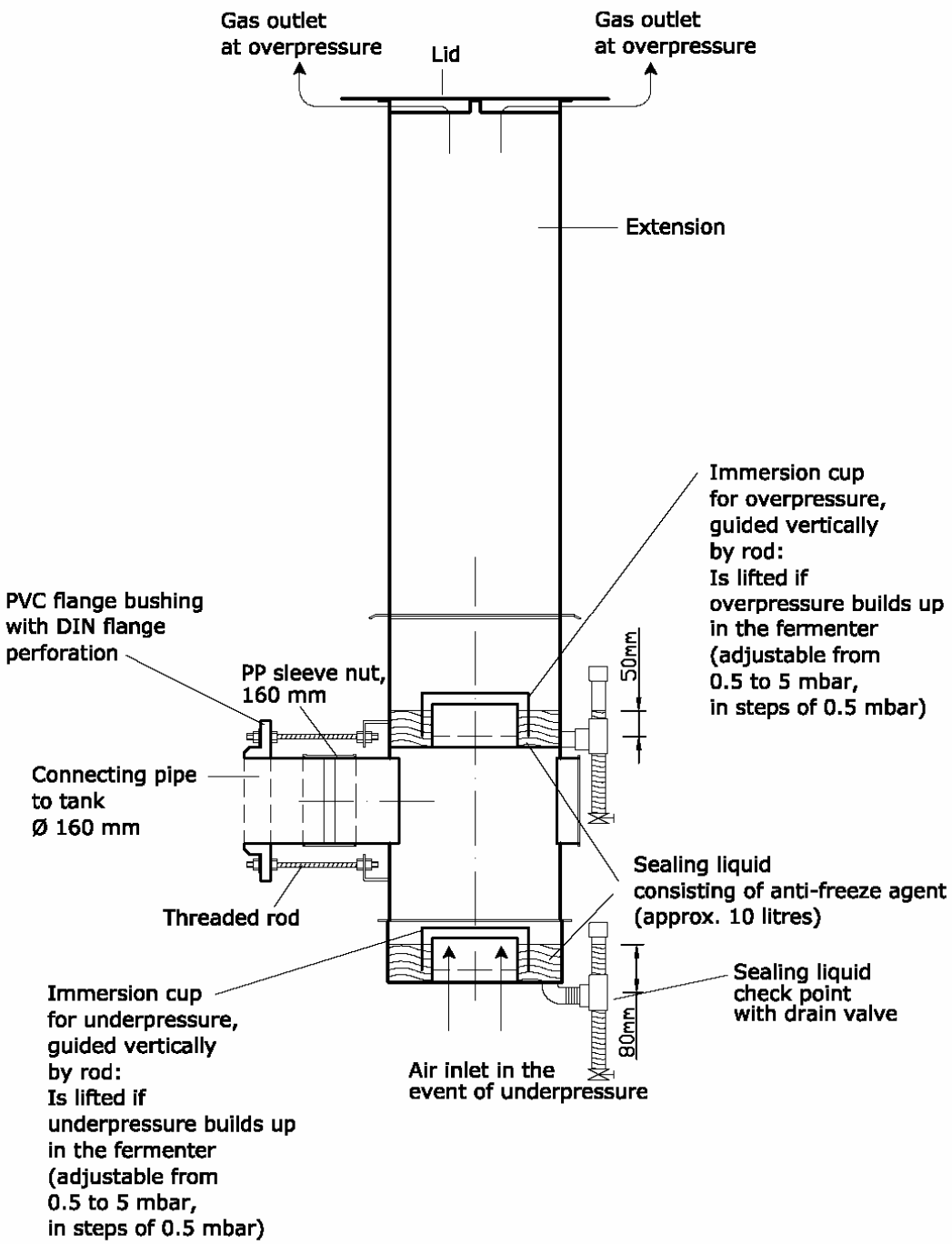
- PVC-KG pipes are not admissible, since their design strength corresponds to a maximum of 0.5 bar.
  PN 1 is necessary!
  不能用PVC-KG管，因为它们的设计强度仅为0.5 bar. 必须用PN1管。
- Generally, steel pipes have to be used. Plastic pipes may be used outside of closed rooms.
  Plastic pipes have to be protected from mechanical and thermal damage.
  一般来说，必须要用钢管。塑料管可以用在外层，但是要防止机械和热力损害。
- PVC, PE, stainless steel or black steel
  PVC,PE,不锈钢或者黑铁（用生物气干燥后）
  (after drying the biogas)

Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Overpressure / vacuum valve hydraulic (measuring pressure)
压力过大/液压真空管（测量压力）

Mechanic device (reacting on increasing volume)
机修设备（体积有所增加)



Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Principle of MT overpressure / vacuum valve with extension MT

mT过压原理/带有MT延伸部分的真空阀

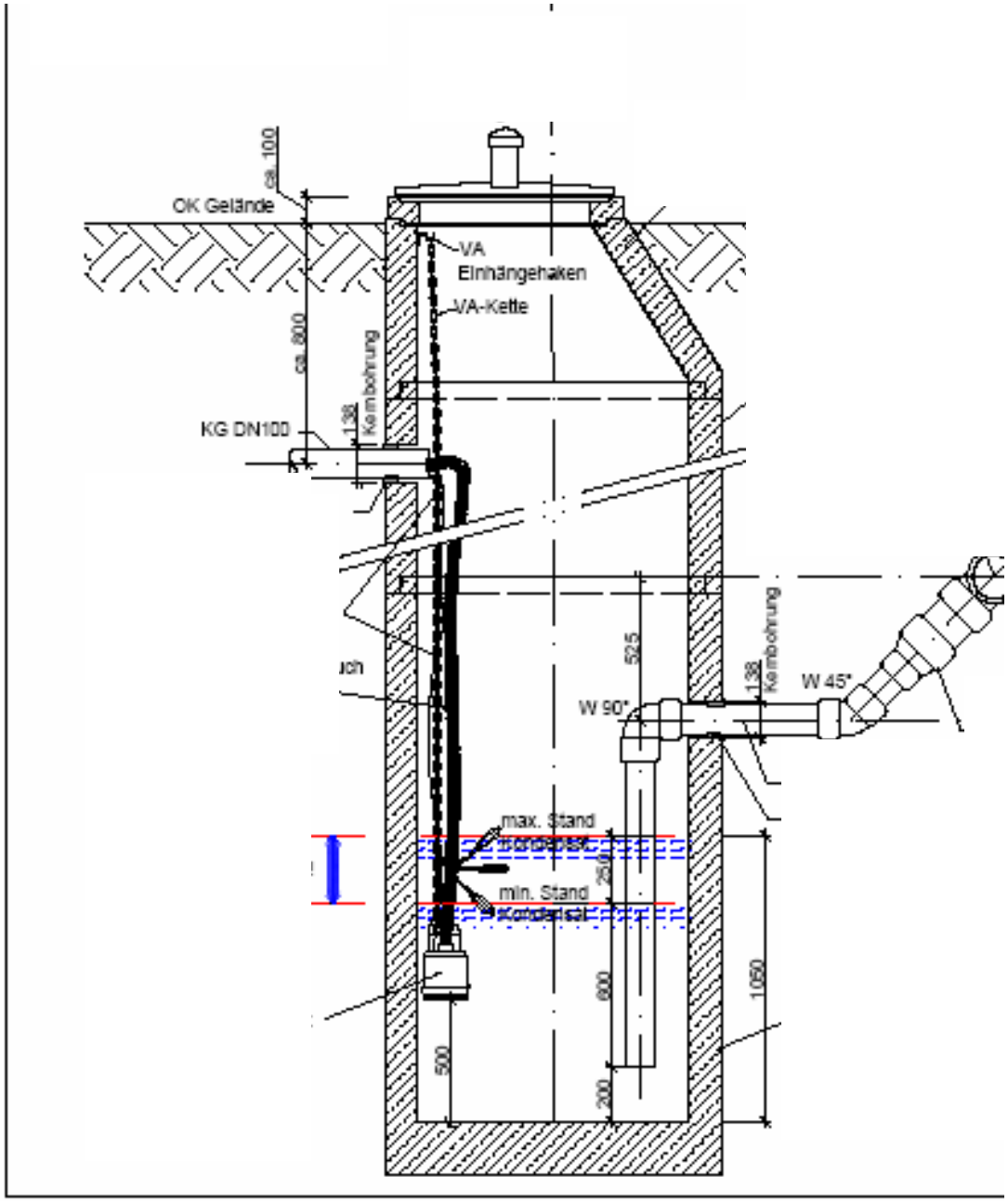
Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

Solid input device with piston pump equipped with 3 valves (PlanET)
用于输入固体的带有3个阀门的活塞泵

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Fixing gas holder roof

固定的储气罐顶部



condensate tank without gas-emission

无气体排放的冷凝容器

→no ex-zone

→无前区

Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

CHP-room
CHP房间

- Compressor → Ex-zone 1
  压缩机→ 前区1
- Monitoring compartment air
  控制隔间空气
  lower explosive limit **LEL**: 4,4% methane
  最低爆炸极限LEL: 4.4%甲烷
  upper explosive limit **UEl** : 16,5% methane
  最高爆炸极限UEI: 16.5%甲烷
  pre-alarm 20% LEL
  预警器 20% LEL
  main-alarm 40% LEL
  主警器 40% LEL
  (all electrical devices have to be switched off)
  必须关掉所有的电器设备
- Air input / output
  空气输入/输出
- ventilated input
  通风输入
- ventilated output → explosion protection necessary
  通风输出→必须进行防爆保护
- Alarm
  警报器

Biogas pipe
→ stainless steel, PE
生物气管
→ 不锈钢，PE

Substrate pipe
→ PE
底物输送管
→ PE

Waste Water
→ PVC
废物废水
→ PVC

Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Biogas plants handle substrates that are hazardous to water. Contamination and other disturbance of water has to be avoided (WHG, VAwS, JGS)

生物气工厂处理水体有毒的底物基质，避免污染物和其他水体干扰物。

- Site: distance to water >20 m

  场地：和水体间距大于20 m
- Substrate pipes need to be double-walled or constructed as suction pipe

  底物基质输送管必须是双壁或者是中空管构造。
- Tanks: waterproof, they have to be double walled or equipped with a welded plastic liner

  容器：防水，必须是双管或者有焊接的塑料内层
- have to be protected from mechanical damage

  必须防止机械损伤
- A wall has to provide the volume to collect the content of the biggest tank

  必须有足够的体积来保证最大容器的容量
- Pipes: Depending on the substrate, pipes have to be installed above ground or double walled

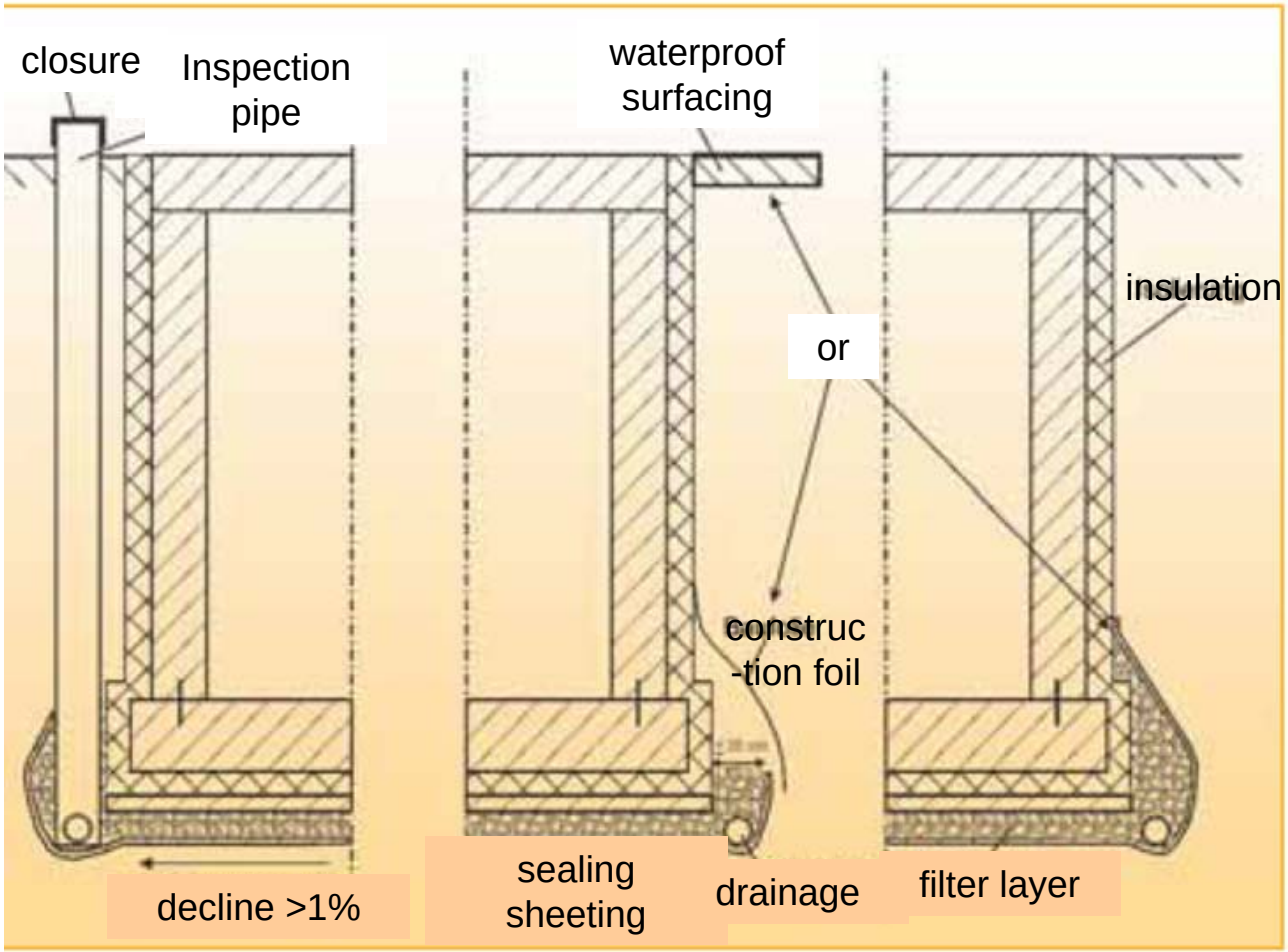
  管道：取决于底物基质，管道必须置于地面上或者是双管
- Storage capacity > 6 month (JGS)

  存储容量 > 6 个月（JGS)

Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

VAwS

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH



Source: Biogashandbuch Bayern

Folie16

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Welded plastic liner and monitoring pipe

焊接塑料内层
和监测管

Choosing technical equipment under safety aspects
选择安全的技术设备

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Tanks and other devices has to be protected from mechanical damage

必须防止容器和其他的设备受机械损伤

Designing failure
设计失败

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Distance of the CHP container to windows is too small

CHP容器和窗户之间的距离太小

Designing failure
设计失败

Input:	输入	
Potato Raw Material	土豆原材料	97.610 t/a
Starch	淀粉	4.495 t/a
Oil	油	636 t/a
Potato Sludge	土豆污泥	6.583 t/a
Sum	总和	109.324 m³/a
Total Solids:	总固体	
Potato Raw Material	土豆原材料	20,0 % Input
Starch	淀粉	60,0 % Input
Oil	油	100,0 % Input
Potato Sludge	土豆污泥	30,0 % Input
Sum	总和	22,7 % Input
Volatile Solids:	挥发性固体	
Potato Raw Material	土豆原材料	90,0 % TS
Starch	淀粉	90,0 % TS
Oil	油	95,0 % TS
Potato Sludge	土豆污泥	90,0 % TS
Hydraulic Retention Time	水力停留时间	**41,7 days**
Digester Volume (net)	消化体积（net）	**12.500 m³**
Organic Load Rate	有机物负荷率	**4,9 kgVS/m³/d**
Specific Gas Production Rate:	气体产生率	
Potato Raw Material	土豆原材料	600 m³/t VS
Starch	淀粉	600 m³/t VS
Oil	油	1.000 m³/t VS
Potato Sludge	土豆污泥	700 m³/t VS
Biogas Production:	生物气产量	
Potato Raw Material	土豆原材料	10.541.880 m³/a
Starch	淀粉	1.456.380 m³/a
Oil	油	604.200 m³/a
Potato Sludge	土豆污泥	1.244.187 m³/a
Methane Content:	甲烷含量	
Potato Raw Material	土豆原材料	58 %
Starch	淀粉	60 %
Oil	油	65 %
Potato Sludge	土豆污泥	62 %
Sum	总和	59 %
Calorific Value:	热值:	5,9 kWh/m³
Biogas Production:	生物气产生	13.846.647 m³/a
		1.581 m³/h
Biogas Power:	生物气电力	9.306 kW
Engine Power (installed) (3 Gas Engines)	发动机电力 （3个气体发动机）	10.500 kW
Engine Power (electric)	发动机电力 （电）	4.200 kW
Produced Energy (electric)	产生能量 （电）	32.608.977 kWh/a
Engine Power (thermal)	发动机电力（热）	5.250 kW
Produced Energy (thermal)	产生能量 （电）	40.761.222 kWh/a

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Energy calculation
能量计算

Input:	输入	
Potato Raw Material	土豆原材料	97.610 t/a
Starch	淀粉	4.495 t/a
Oil	油	636 t/a
Potato Sludge	土豆污泥	6.583 t/a
Sum	总和	109.324 m³/a

Total Solids:	总固体	
Potato Raw Material	土豆原材料	20,0 % Input
Starch	淀粉	60,0 % Input
Oil	油	100,0 % Input
Potato Sludge	土豆污泥	30,0 % Input
Sum	总和	22,7 % Input

Volatile Solids:	挥发性固体	
Potato Raw Material	土豆原材料	90,0 % TS
Starch	淀粉	90,0 % TS
Oil	油	95,0 % TS
Potato Sludge	土豆污泥	90,0 % TS

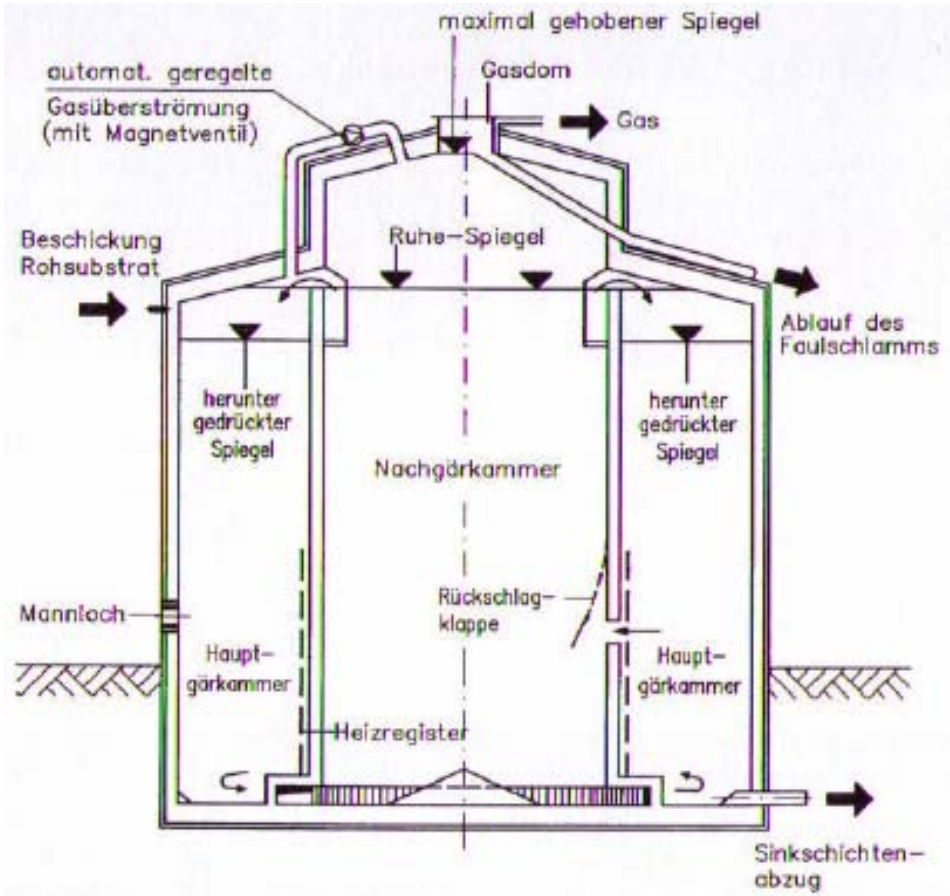
Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Hydraulic Retention Time	水力停留时间	**41,7 days**
Digester Volume (net)	消化体积（net)	**12.500 m³**
Organic Load Rate	有机物负荷	**4,9 kgVS/m³/d**
Specific Gas Production Rate:	气体产生率	
Potato Raw Material	土豆原材料	600 m³/t VS
Starch	淀粉	600 m³/t VS
Oil	油	1.000 m³/t VS
Potato Sludge	土豆污泥	700 m³/t VS
Biogas Production:	生物气产量	
Potato Raw Material	土豆原材料	10.541.880 m³/a
Starch	淀粉	1.456.380 m³/a
Oil	油	604.200 m³/a
Potato Sludge	土豆污泥	1.244.187 m³/a

Methane Content:	甲烷含量	
Potato Raw Material	土豆原材料	58 %
Starch	淀粉	60 %
Oil	油	65 %
Potato Sludge	土豆污泥	62 %
Sum	总和	59 %
Calorific Value:	热值：	5,9 kWh/m³
Biogas Production:	生物气产量	13.846.647 m³/a
		1.581 m³/h
Biogas Power:	生物气电力	9.306 kW
Engine Power (installed) (3 Gas Engines)	发动机电力 （3个气体发动机）	10.500 kW
Engine Power (electric)	发动机电力 （电）	4.200 kW
Produced Energy (electric)	产生能量 （电）	32.608.977 kWh/a
Engine Power (thermal)	发动机电力（热）	5.250 kW
Produced Energy (thermal)	产生能量 （热）	40.761.222 kWh/a

Input		Starch	Oil	Raw Potato	Sludge	Total
Input (t/a)		4.495	636	97.610	6.583	**109.324**
Input (t/d)		12,32	1,74	267,42	18,04	299,52
Total solids (%)		60,0%	100,0%	20,0%	30,0%	**22,7%**
Total solids (t/a)		2697,0	636,0	19522,0	1974,9	24829,9
Total solids (t/d)		7,4	1,7	53,5	5,4	68,0
Volatile solids (% TS)		90,0%	95,0%	90,0%	90,0%	**90,1%**
Volatile solids (t/a)		2.427	604	17.570	1.777	22.379
Volatile solids (t/d)		6,7	1,7	48,1	4,9	61
Water (t/a)		1.798	0	78.088	4.608	84.494
Water (t/d)		5	0	214	13	231
spec. Gas Production rate (m³/t VS)		600	1.000	600	700	
(dry gas, Normal conditions	1,18 kg/m³					
Biogas						
Gas production (m³/a)		1.456.380	604.200	10.541.880	1.244.187	13.846.647
Gas production (m³/d)		3.990	1.655	28.882	3.409	37.936
Gas production (t/a)		1.719	713	12.439	1.468	16.339
Gas production (t/d)		4,71	1,95	34,08	4,02	44,76
Water content:	4%	69	29	498	59	654
Wet Gas 37°C (t/a)		1.787	741	12.937	1.527	16.993
Wet Gas 37°C (t/d)		4,90	2,03	35,44	4,18	46,56
Reactor effluent						
Total solids (t/a)						8.491
Total solids (t/d)						23
Volatile solids (t/a)						6.040
Volatile solids (t/d)						17
Water (t/a)						83.841
Water (t/d)						230
Output (t/a)				6 Monate:	46.166	92.331
Total solids (%)						9,2%

Designing failure
设计失败



The ‘Pfefferkorn’ digester is not usable if swimming layers are to be expected

如果没有游动层，沼气池无法使用

Source: Eder u. Schulz 2006, Biogas Praxis

Designing failure
设计失败

Designing failure
设计失败

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Designing failure
设计失败

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH

Designing failure
设计失败

Designing failure
设计失败

Designing failure
设计失败

Technical failure
技术失败

Broken shaft of the central stirrer
断轴中央搅拌器

Technical failure
技术失败


Technical failure
技术失败

Technical failure
技术失败

Technical failure
技术失败


Technical failure
技术失败

Technical failure
技术失败

Technical failure
技术失败

Technical failure
case study 355
技术失败实例研究 355

- Gas holder roof collapsed:
  储气罐顶倒塌
- The secondary digester was not equipped with a safety device
  二级沼气池没有配备安全装置
- Starting operation without qualified company
  没有资历的公司进行运作
- The digester was equipped with a fracture disk
  沼气池的盘片损坏
- Condensate tank < 70 mbar
  冷凝槽 < 70 mbar
- The biogas flare did not switch off automatically
  沼气照明没有自动关掉
- The vacuum device in the gas pipe was not adjusted.
  通气管道真空装置未作调整

case studie 401
实例研究 401

-Problem: odor emission

问题：气味排放

-implementation of the horizontal tank as primary digester

主消化卧式贮罐安装

-elongation of the retention time

延长停留时间

-improvement of the mixing

改进混合性能

→digestate is better decomposed and less smelling

→消化物分解更好，气味更少

→mixing tank should be equipped with a cover

→搅拌罐应配备顶盖

→improvement of the storage tank (elongation of the conducting pipe

→蓄水池的改进（延长导引管）

→installation of a biogas flare

→生物气燃烧装置

Safety Engineering

Designing failure,Technical failure

安全工程

设计失败，技术失败和意外事故

Torsten Fischer and Dr. Katharina Backes

Krieg & Fischer Ingenieure GmbH
Bertha-von-Suttner-Strasse 9, 37085 Göttingen
Tel.: ++49 551 900 363-0, Fax: ++49 551 900 363-29
Fischer@KriegFischer.de
www.KriegFischer.de

China, Beijing
November 23 , 2009